

شیخ الحدیث مولانا محمد عبدہ الفلاح

حدیث و سنت

امام بخاریؒ اور الجامع الصغیر

الجامع الصغیر، روایات اور نسخے

صحیح بخاری کی شہرت اور محدثین وقت اور اساتذہٴ فن کی توثیق تو مصنفؒ کی زندگی میں ہو چکی تھی اور فربری کی روایت کے مطابق نوے ہزار اہل علم مؤلف الجامع سے اس کا سماع کر چکے تھے اور کسی کتب کا مصنف کی زندگی میں اس قدر مقبول ہو جانا صاحب کتب کی خوش نصیبی اور کتب کی عظمت کی دلیل ہے۔

تاہم مصنف سے اتصالِ سند کے ساتھ جو روایات اور نسخے ہم تک پہنچے ہیں وہ بقول ابن حجر رحمہ اللہ پانچ ہیں۔ ان پانچ روایات کے علاوہ کچھ دیگر روایات بھی ہیں جن پر اعتماد ہو سکتا ہے۔

(۱) روایت ابو عبد اللہ محمد بن یوسف بن مطر بن صالح بن بشر القرطبی الشافعی (۲۳۱-۳۲۰ھ) موصوف نے اولاً اپنے قصبہ ”قریر“ میں علی بن خشرم اور دیگر محدثین سے سماع کیا، پھر امام الحدیث سے ”الجامع الصغیر“ کا سماع کیا۔ ابن خیرماکی لکھتے ہیں: سمع القرطبی الکتاب من البخاری مرتین، مرة بفربر ۲۴۸ ومرة ببخاری

”فربری نے امام بخاری سے دو مرتبہ بخاری کا سماع کیا ایک مرتبہ قریر

میں ۲۳۸ھ اور ایک مرتبہ بخارا میں“ ۴۱۔

(۳۱) فہرستہ ابن خیرص ۹۵

یہی بات ابن السمعی نے سالوں کی قید کے ساتھ لکھی ہے ۳۲۔ علامہ فریری نے الجامع الصحیح کا تین مرتبہ سماع کیا، یعنی ۲۳۸ھ و ۲۵۳ھ اور ۲۵۵ھ میں اور پھر فریری سے ایک بڑی جماعت نے روایت کی ہے۔

پھر ابن طاہر الغنی ”مجمع البحار الانوار“ میں لکھتے ہیں: ۳۳۔

سمع منه جامعه تسعون الفا ولم يبق سوى الفریری له عليه صحبته ثلاث مرات ابن خلکان نے فریری کو آخری راوی قرار دیا ہے، جو دوسروں کی وفات کے بعد الجامع کی روایت کرتے رہے۔ چنانچہ ان کے الفاظ ہیں: ۳۴۔

وهو آخر من روى الصحيح عن البخاری

”اور یہ آخری راوی ہیں جنہوں نے امام بخاری سے بخاری روایت

کی“

لیکن حافظ ابن حجر نے اس پر تنقید کی ہے اور لکھا ہے کہ آخری راوی ابو طلحہ البرزوی ہیں اور علامہ فریری کے بعد کئی سال تک زندہ رہے ہیں ۳۵۔ اور فریری کے نسخہ میں بعض روایات علو کے ساتھ بھی ہیں۔ مثلاً ”موسیٰ اور خضر کا قصہ“ علی بن خشرم عن سفیان بن عیینہ حموی کی روایت میں یہ موجود ہے۔ پس فریری کو علی بن خشرم سے سماع حاصل ہے اور حموی کا سماع ۳۱۵ھ کا ہے اس کے برعکس المستملی نے ۳۱۳ھ کو فریری کی طرف رحلت کی۔ اور ابو زید الروزی کی ۳۱۸ھ میں ہے۔ اور الکشمیسی نے ۳۲۰ھ میں سماع کیا۔

فریری سے رواۃ

علامہ فریری سے ۹ معروف رواۃ نے الجامع الصحیح کی روایت کی ہے جو متصل اسانید کے ساتھ ہم تک پہنچی ہیں۔

(۱) ابو علی سعید بن عثمان بن السکن المتوفی ۳۵۲ھ

(۲) ابو اسحاق ابراہیم بن احمد المتوفی ۳۷۶ھ

(۳) ابو نصر احمد بن محمد الحسینی المتوفی ۳۷۶ھ

(۴) ابو زید الروزی الفاشانی الققیہ محمد بن احمد المتوفی ۳۷۱ھ صحیح ۳۱۸ھ

(۳۲) الانساب ۲۸/۹

(۳۳) مجمع البحار ۳/۵۲۳ لکھنؤ ہند

(۳۴) وفیات ۲/۲۹۰

(۳۵) مقدمہ فتح الباری، انباء ۱۵/۱۰، شذرات ۲/۲۳۶، تلج العروس (فریری) الانساب ۲۸/۹

(۵) الشبوی: ابو علی محمد بن عمر بن شبویہ الروزی المتوفی ۳۷۸ھ

(۶) ابو احمد محمد بن محمد الجرجانی المتوفی ۳۶۶ھ

(۷) ابو احمد عبد اللہ بن احمد بن حمویہ الرضی (۲۹۳-۳۸۱) سمع الصحیح ۳۱۵ھ

(۸) ابو الحشیم محمد بن سکی الکشمیسی المتوفی ۳۸۹ھ

(۹) اسماعیل بن محمد بن احمد بن حاجب الحاجبی م ۳۹۱ھ

علوہ ازیں فربری سے رواۃ کے مزید نام بھی ملتے ہیں جو تراجم کی کتابوں میں مذکور ہیں اور ہم نے اسانید حافظ ابن حجر میں ان کے تراجم ذکر کئے ہیں۔ منجملہ ان کے محمد بن احمد بن مت اللیسینی ہیں جنہوں نے ۳۷۰ھ میں بخاری کا سماع کیا ہے ۳۶۱ھ اور ابولقمان یحییٰ بن عمار الجحلیٰ بھی فربری سے راوی ہیں اور یہ روایت ”اعلیٰ الاسانید فی الدنیا“ شمار ہوتی ہے۔ ہم نے اسانید حافظ ابن حجر میں اس کی تفصیل ذکر کی ہے۔

ان روایات میں سب سے اتقن ابوذر کی روایت ہے جو ابن حجر اپنے مشائخ ثلاثہ (المستملی ابو اسحاق، الرضی، الکشمیسی) سے روایت کرتے ہیں۔ تفت الثمر میں ہے =

اصحابا واشہدا طریق ای ذر وہی طریق المغاربة والمکین

”ان میں سب سے صحیح اور سب سے مشہور طریق ابوذر کا ہے جو کہ اہل مغرب اور مکہ والوں کا طریق ہے۔“

حافظ ابن حجر نے اسی روایت پر اجتہاد کیا ہے اور فتح الباری میں اسی متن کو بنیاد قرار دیا

ہے۔ چنانچہ لکھتے ہیں: ۳۷۷ھ فلیقع الشروع

فی الشرح والاقتصار عل اتقن الروایات عننا الا وہی رواۃ ای ذر عن مشائخه الثلاثة

لفضله لما وتمیزه لاختلاف مبالغها مع التنبيه الى ما يحتاج اليه مما يخالفها وبالله التوفيق

پس اب شرح اور سب سے زیادہ متقن روایت پر اقتصار کرنے کا

آغاز ہونا چاہیے جو کہ ابی ذر کی ہے جو وہ اپنے تین شیوخ سے بہترین ضبط

سے روایت کرتا ہے اور چونکہ وہ سیاق میں اختلافات کو مد ضروری

اشارات و تنبیہ کے واضح کرتا ہے۔“

(۳۶) ترجمہ کیلئے الانساب ۲۶۸/۱، معجم البلدان ۱۴۶/۱، اللباب ۶۳/۱، المعبر ۳۰/۳، طبقات

للسبکی ۹۹/۳ والنبلاء ۵۲۱/۱

(۳۷) دیباچہ فتح الباری ص ۸

علامہ کرمی نے بھی اپنی اسانید میں ابوالحسن عبدالرحمن عن الرضی و کریمہ بنت احمد
الکیمینی والی ذر عن مشائخہ ثلاثہ والی روایت کو آتقن قرار دیا ہے۔ علامہ نووی لکھتے

واشہر فی بلادنا عن ابی الوقت الداودی عن الحموی
”اور ہمارے ملک میں یہ طریق مشہور ہے“ عن ابی الوقت الداودی عن
الحموی

متاخرین علماء نے اسانید کے سلسلہ میں رسائل، اثبات اور معاجم لکھے ہیں جن سے
مکلف اسانید اور ان کی وسعت کا اندازہ ہو سکتا ہے۔

ابن التعمل حنبلی نے فریری کی روایت کو احسن قرار دیا ہے اور ابن خلکان نے بھی
صوف کو ”روایت البخاری“ کا لقب دیا ہے اور باقی روایات اربعہ کے مقابلہ میں یہ روایت
تبرہ اور متداول ہے۔ ۳۸

(۲) روایہ ابی طلحہ البرزوی : منصور بن محمد بن علی بن قرینہ البرزوی
نسفی ۳۹۔ (المتوفی بعد ۳۹۷ھ)

حافظ ذہبی نے ان کو الشیخ الکبیر المسند لکھا ہے اور ابن ماکولا نے اس کی توثیق کی ہے
ابن ماکولا لکھتے ہیں کان آخر من حدث بالجامع المسحیح عن البخاری
”یہ سب سے آخری تھے جنہوں نے امام بخاری سے جامع صحیح کی
روایت کی“

یہی بات ابن حجر نے لکھی ہے اور مزید کہا ہے
بقی بعد الفربری تسعة اعوام وہ قال ابن ماکولا
”آپ فربری کے بعد ۹ سال تک حیات رہے اور ابن ماکولا نے بھی یہی
کہا ہے“

تایم جعفر بن محمد المستغفری لکھتے ہیں بضبطون روايته من جهة صفره حين سمع
ويقولون وجد سماعه بخط جعفر بن محمد مولى امير المؤمنين دهقان توين. لقن را كل
الكتاب من حماد بن شاکر

(۳۸) فریری کے ترجمہ کیلئے الانساب ۲۲۰/۹، معجم البلدان ۲۳۶/۳، وفیات ۲۹۰/۳، البر ۲/۲
۱۸۳، تنج العروس (فریری)

(۳۹) تاریخ بغداد ۳۹۳/۹، الاکمل ۲۳۳/۷، المشتبه ۳۳/۱، لسان المیر ۱۰۰/۶

جب انہوں نے سماع کیا اس وقت ان کی صغر سنی کے باعث وہ ان کی روایت کو ضعیف گروانتے ہیں اور جعفر بن محمد مولیٰ امیر المؤمنین وحقان توین کے خط سے اس کا سماع ثابت ہوا ہے۔ انہوں نے کتاب حماد بن شاکر سے پڑھی۔

بہر حال اہل بلد نے ابو طلحہ سے سماع کیا ہے اور اہل علم نے ان کی طرف رحلت بھی کی ہے۔ ابو القاسم عبید اللہ بن عبد اللہ بن محمد الرضی المتوفی (۳۸۰ھ) نے اس سے الجامع الصحیح روایت کی ہے۔ ۴۹۔ تاریخ بغداد میں ہے ۵۰۔ تدم نصف سنہ ۳۲۷

لسماع الصحیح من ابی طلحة النسی حدث عن القاضی المحامی وأخبرین آپ ابو طلحہ النسی سے صحیح کے سماع کے لئے ۳۲۷ھ میں تدم تشریف لائے اور قاضی محامی و دیگران سے حدیث بیان کی

(۳) قاضی علامہ، محدث ثقہ، مسند الوقت، ابو عبد اللہ الحسین بن اسماعیل بن محمد بن اسماعیل بن سعید بن ابان البغدادی المحامی (نسبہ الی المحامی)

۲۳۵ھ کو پیدا ہوئے اور ۲۴۴ھ میں پہلا سماع کیا۔ جن محدثین سے سماع کیا ان میں امام بخاری بھی شامل ہیں۔ علامہ ذہبی نے ان کے مشائخ کی فہرست دی ہے ۵۱۔ اور لکھا ہے

وصار سند اهل العراق مع التصدر للامادة والنسب سنہ

”آپ ساٹھ سال تک اہل عراق کے لئے فتاویٰ و افادہ کے لئے مرجع عام رہے۔

ان سے دار قطنی، طبرانی، ابن جمیع وغیرہم محدثین کی ایک جماعت نے روایت کی ہے۔ ابوبکر خطیب لکھتے ہیں:

فاضل اور متدین تھے۔ ساٹھ سال کوفہ کے قاضی رہے۔ ۵۲۔

اور ابن جمیع صید لوی لکھتے ہیں:

”قاضی محامی کے پاس ابن عینیہ کے اصحاب میں سے ستر نفوس جمع رہتے اور مجلس حدیث میں دس ہزار آدمی حاضر ہوتے۔“

محامی نے متعدد مجالس الملاء کروائیں جن میں آخری مجلس ۳۳۰ھ میں تھی اس کے بعد بیمار پڑ گئے اور گیارہ دن کے بعد فوت ہو گئے۔ ۵۲۔

(۵۰) تاریخ بغداد ۹/۳۹۳، العبر ۳۰/۳، طبقات سبکی ۳۰۵/۳، شذرات ۱۰۳/۳

(۵۱) النبلاء ۲۵۹/۱۵

(۵۲) تاریخ بغداد ۲۰/۸

تہام ابن حجر رحمہ اللہ محامی کی روایت صحیح اور ان کے نسخہ کے متعلق لکھتے ہیں: ۵۳۔
سمعه ببغداد بعد انی طلحة ولكن لم يكن عنده الجامع الصحيح وانما سمعه ببغداد
فی آخر قدمها البخاری وقد غلط من روى البخاری من طریق المحامل
”ابو طلحہ کے بعد آپ نے بغداد میں سماع کیا۔ لیکن ان کے پاس جامع
صحیح نہ تھی اور انہوں نے ان سے کچھ مجالس حدیث میں سماع کیا جن کو
امام بخاری نے آخری مرتبہ بغداد میں تشریف آوری کے دوران منعقد
کرایا تھا اور جس نے بخاری کی روایت بطریق محامی ذکر کی ہے اس نے
غلطی کھائی ہے۔“

لیکن علامہ ذہبی نے ان کی مجالس کو اہمیت دی ہے اور لکھا ہے
كان يحضر مجلسه عشرة آلاف رجل وعقد بالكوفة سنة
سبعين ومائين مجلساً في داره للفقهاء فلم يزل اهل العلم والفقهاء يختلفون فيه
”آپ کی مجلس حدیث میں ۱۰ ہزار آدمی حاضر ہوتے اور آپ نے ۲۷۰
ہجری میں کوفہ میں اپنے گھر میں مجلس منعقد کی پس اہل علم اور فقہاء ہمیشہ
انکی طرف رجوع کرتے رہے۔“
امام حاکم نے ان سے صحیح بخاری روایت کی ہے۔ نیز حافظ ذہبی ”تذکرہ“ میں لکھتے ہیں
وآخر من روى عنه عالياً ابو القاسم سبط السلفي ۵۴۔

”اور ان سے علواً سب سے آخر میں ابو القاسم سبط السلفی نے روایت کیا ہے“
علامہ محامی سے دیگر روایات بھی ”شذرات“ وغیرہ میں مذکور ہیں:
(۱) عبد الواحد بن محمد بن عبد اللہ الفارسی ثم البغدادی البرزلی ابو عمر بن محمدی
(۲) ابو محمد ابن الاکثانی قاضی القضاة عبد اللہ بن محمد الاسدی البغدادی حدث عن المحامی
مات سنہ ۳۰۵ھ عن تسع وثمانين سنه
(۳) احمد بن عبد اللہ بن حمید بن ذریق البغدادی ابو الحسن نزیل مصر کان من الثقات
الاثبات روى عن المحامی توفی ۳۹۹ھ ”شذرات“ ۳/ ۱۳۵
(۴) قاضی ابو عبد اللہ الحسین بن حارون البغدادی

(۵۳) دیباچہ فتح الباری

(۵۴) حالات کیلئے: تاریخ بغداد ۸/ ۱۹، الانساب، ۱، المستفهم ۶/ ۳۲۷، تذکرۃ الحفاظ ۳/ ۸۲۲،

البر ۲/ ۲۲۲، الوافی ۱۲/ ۳۳۱، الدرر ۱۱/ ۲۰۳، شذرات ۲/ ۳۲۶

املی کثیراً عن الکثیر وهو غایب فی الفضل توفی سنة ۳۹۸ (شذرات: ۱۵۱/۳)

”آپ نے بہت سے روایات کو، کثیر روایت سے اطباء کروی اور آپ انتہا درجہ فضیلت کے حامل تھے اور ۳۹۸ھ میں دنیا سے رحلت فرمائی“

(۵) ابوالحسن البغدادی روی عن الحلی وغیرہ

(۴) ابراہیم بن معقل بن الحجاج ۵۵۔ النسفی ابو اسحاق الساجنی (المتوفی ۲۹۵ھ)

حافظ ابن حجر لکھتے ہیں: ۵۶۔

کان من الحفاظ وله تصانیف وکانت وفاته سنة ۲۹۴ ھ وکان فاه من الجامع اور اوراق

رواها بالا جازة عن البخاری نبه علی ذلك ابوعلی الحلیان فی کتابه وتقید المہمل

”آپ حافظ حدیث سے تھے اور آپ کی متعدد تصانیف ہیں۔ آپ کی

وفات ۲۹۴ھ میں ہے۔ اور آپ سے بخاری کے کچھ اوراق کھو گئے تھے

جنہیں آپ نے اجازت روایت کیا ہے۔ ابو علی الحلیانی نے اپنی کتاب

”تقیید المہمل“ میں اس کی وضاحت کی ہے“

حافظ ذہبیؒ تذکرہ میں لکھتے ہیں: ۵۷۔

وحدث بصحیح البخاری عن المصنف وقال ابوعلی الحلی: هو ثقة ثبت

”آپ نے مصنف سے صحیح بخاری روایت کی اور ابو یعلی الحلی نے

کہا کہ ”آپ ثقہ اور ضابط ہیں“

ان سے ان کے بیٹے محمد زکریا اور عبد المؤمن بن خلف النسفی نے روایت کی ہے
موصوف ”نسف“ کے قاضی عالم اور مصنف ہیں۔ ”المسنَد الکبیر“ اور ”تفسیر“ ان کی یادگار
ہے۔ ابن العلو لکھتے ہیں

کان بصیراً بالحدیث عارفاً بالفقه والاختلاف، روی الصحیح عن البخاری

”آپ حدیث میں بصیرت کے حامل تھے، فقہ اور اختلاف کی معرفت

رکھتے تھے آپ نے امام بخاری سے ان کی صحیح روایت کی ہے۔“

(۵۵) حالات کیلئے تاریخ بغداد ۱۹/۸، الانساب، المستم ۳۲۷/۶، تذکرۃ الحفاظ ۸۲۳/۳، البیہ

۲/۲۲۲، الوانی ۳۳۱/۱۲، البدایہ ۲۰۳/۱۱، الشذرات ۳۲۶/۲ (۵۶) فتح الباری و بیاجہ

(۵۷) تذکرہ ۲/۲۷۶، شذرات ۲/۲۱۸، النجوم ۱۶۳/۳، تہذیب ابن عساکر ۲/۲۰۰

علامہ کوثری ”شروط الاثنت حازی“ کے تحت حاشیہ میں لکھتے ہیں: ابراہیم بن معقل اور حملو بن شاکر دونوں حنفی ہیں اگر یہ دونوں نہ ہوتے تو فریری صحیح بخاری کی روایت میں منفرد نظر آتا جیسا کہ ابراہیم بن محمد بن سفیان حنفی صحیح مسلم کی روایت ہی میں منفرد ہوتا۔

(۵) حملو بن شاکر بن سوئیہ

الامام المحدث الصدوق ابو محمد النشبی المتوفی ۳۳۵ھ

عیسیٰ بن احمد العسقلانی، امام بخاری اور ترمذی تینوں سے روایت کرتے ہیں اور صحیح بخاری کے رواۃ میں سے ایک ہیں جو مصنف سے بلا واسطہ روایت کرتے ہیں۔ علامہ ذہبی لکھتے ہیں یعنی ”بہت سے علماء نے حملو سے روایت کی ہے“

حافظ جعفر المستغفری صاحب ”تاریخ نسف“ لکھتے ہیں ۵۸۸ھ

هو ثقة مأمون، راحل الى الشام حدثني عنه بكر بن محمد بن جعفر بن راهب النسفي بصحيح البخاري وحدثني عنه ابو احمد القاضي ۵۹۸ھ

”آپ ثقہ اور امین ہیں اور آپ نے شام کی طرف سفر کیا۔ مجھے ان سے بکر بن محمد بن جعفر بن راہب النسفی نے صحیح بخاری بیان کی اور مجھے ان سے ابو احمد القاضي نے بھی حدیث بیان کی۔“

علامہ ذہبی لکھتے ہیں:

”صحیح بخاری کے رواۃ میں طاہر بن محمد بن محمد بھی ہیں“ ۶۰۔

تاہم حافظ ابن حجر کو اس نسخہ کی سند حاصل نہیں ہے اس کی وضاحت نہیں کی۔

روایات خمسہ کا جائزہ

صحیح بخاری کی ان روایات خمسہ میں گو الفاظ اور جملہ کی کمی بیشی پائی جاتی ہے مگر تعدد روایات کے لحاظ سے سب برابر ہیں۔ حافظ ابن حجر نے صرف اہمالی کے نسخہ کو ناقص اور اہل اعتدال قرار دیا ہے جیسا کہ ہم بیان کر آئے ہیں لیکن ذہبی کے کلام سے اس کی عکاسی ہو جاتی ہے اور امام حاکم اور دیگر محدثین نے اہمالی سے صحیح بخاری کا سلع کیا ہے۔ حملو بن شاکر

(۱) لمؤذن راوی صحیح البخاری عن حملو بن شاکر متوفی ۳۸۰ھ

(۲) حیات کیلئے: تاریخ بغداد ۳۵۱/۹، العبر ۳/۳، میزان الاعتدال ۳۲۲/۲، انجوم الزاهرة ۴

۳۹۱، شذرات ۳/۹۷، والنباء ۱/۳۹۱

(۳) الاکمل ۳/۳۹۳، المشتبه ۱/۳۷۷، والنباء ۵/۱۵، وفی حاشیۃ المراجع

میں بھی کچھ فوات پائے جاتے ہیں اور ابراہیم نسفی کی روایت کے متعلق گزر چکا ہے کہ ان کے صحیح بخاری سے کچھ اور ارق گم ہو گئے جن کو بعد میں انہوں نے اجازۃً "امام بخاری سے روایت کیا تھا۔ پھر جب حافظ ابن الصلاح نے الجامع الصحیح کی احادیث کی تعداد پر بحث کی اور لکھا کہ مکرر سمیت کل مسند احادیث ۷۵۷۳ ہیں۔ ۶۱۔ تو اس پر شیخ عراقی نے ملاحظہ لکھا ہے: ۶۲۔ المراد بهذا العدد رواية محمد بن يوسف الفربري فاما رواية حماد بن شاکر فهي دونها مائة حديث وانقص الروايات رواية ابراهيم فانها تنقص عن رواية الفربري ثلاث مائة حديث

"ان اعداد سے محمد بن یوسف الفربری کی روایت سے احادیث کی تعداد مراد ہے اور حماد بن شاکر کی روایت میں اس سے دو مائے احادیث کم ہیں اور جس روایت میں سب سے کم احادیث ہیں وہ ابراہیم کی روایت ہے جس میں فربری کی روایت سے ۳ صد احادیث کم ہیں۔"

علامہ عراقی کے اس ملاحظہ سے معلوم ہوتا ہے کہ ان ہردو روایات میں نقص پایا جاتا ہے لیکن حافظ ابن حجر لکھتے ہیں — ایسا نہیں بلکہ اصل کتاب کے تینوں نسخے برابر ہیں اور حماد بن شاکر کے سماع میں جو فوات ہیں ان کا جبر اجازۃً روایت سے ہو گیا ہے یہی حل ابراہیم نسفی کی روایت کا ہے حافظ ابو الفضل ۶۳۔ نے "اطراف الکتاب الستہ" اور حافظ ابو علی الجیلانی ۶۴۔ نے "تقسید المصنوع" میں اس کی وضاحت کر دی ہے۔

ان البخاری اجازلہ آخر الایمان فی اول الاحکام الی آخر مارواه النسفی من الجامع "امام بخاری نے انہیں آخر دیوان (یعنی احکام کی ابتدا سے وہاں تک جہاں تک نسفی نے جامع سے روایت کیا ہے) کی روایت کی اجازت دی" اور ابراہیم نسفی نے خود بھی کہا ہے

واما من اول کتاب الاحکام الی آخر کتاب لاجازہ لی البخاری اور جہاں تک کتاب الاحکام کے شروع سے آخر کتاب تک کا معاملہ ہے تو اس کی امام بخاری نے مجھے اجازت روایت دی"

(۶۲) انکت علی ابن الصلاح لابن حجر ج ۱ ص ۲۹۹-۲۹۷ (۶۱) التقسید والایضاح
(۶۳) محمد بن طاہر بن علی بن احمد المقدسی الشیبانی من حفاظ الحديث له مؤلفات منها اطراف الکتاب الستہ ملت سنہ ۵۰۷ھ تذکرۃ ذہبی ۳/ ۱۳۳۳ (۶۴) حسین بن محمد بن احمد الجیلانی من تلامذہ ابن عبد البر کتابہ تقسید المصنوع من أجود الکتاب ملت ۳۹۸ھ

ابو علی الجبلی مزید لکھتے ہیں

رُكِّدَا فَانَّهُ مِنْ حَدِيثِ عَائِشَةَ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهَا فِي قِصَّةِ الْإِفْكِ فِي بَابِ قَوْلِهِ تَعَالَى: يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ (الی آخر الباب)

”اور اسی طرح آپ سے حضرت عائشہ کی قصہ افک والی حدیث (جو کہ اللہ کے فرمان ”يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلَامَ اللَّهِ“ کے تحت مندرج ہے) آخری باب تک چھوٹ گئی ہے۔“

اور حملو بن شاکر کی روایت میں ”إنشاء کتاب الاحکام“ سے الی ”آخر الکتاب“ فوات ہیں۔ الغرض اس سے ہم صرف یہ کہنا چاہتے ہیں کہ حملو بن شاکر اور ابراہیم کی روایت میں فوات عدم سماع کا ہے اور یہ حصہ ان کو اجازہ سے حاصل ہے ورنہ اصل نسخوں میں کوئی تفاوت نہیں ہے اور ترقیم احادیث میں تینوں نسخے برابر ہیں اس سے عراقی کے کلام میں جو وہم ہوتا ہے اس کا ازالہ ہو جاتا ہے۔ حافظ ابن حجر لکھتے ہیں۔ (لغت ج ۱ ص ۲۹۳)

وغيابته ان الكتاب جميعه عن الفربري

بسماع وعند هذين بعضه بسماع وبعضه باجازه. والعدة عند الجميع في اصل التصنيف سواء. فلا اعتراض على ابن الصلاح فيما اطلقه (والله اعلم)

”مختصراً“ یہ کہ تمام کتاب فربری کے سماع سے منقول ہے اور ان دونوں کے مطابق کچھ سماع اور کچھ اجازہ سے مروی ہے اور اصل تصنیف میں مکمل تعداد حدیث تمام کے نزدیک یکساں ہے۔ لہذا ابن صلاح پر کوئی اعتراض نہیں جس کا انہوں نے اطلاق کیا ہے۔“

عالم اسلام میں ان ہر قسم شخ کا انتشار ہوا اور محدثین حافظ ابن الصلاح علامہ عراقی اور حافظ ابن حجر عسقلانی نے انہی نسخوں کا اکتفاء کیا۔ چنانچہ ”اسانید ابن حجر الی البخاری“ میں ہم اس کی تفصیل بیان کر چکے ہیں اور یہاں پر فربری سے رواۃ کا مختصر تعارف بھی مرقوم ہو چکا ہے۔ یہاں پر ہم صرف ابو لقمان یحییٰ بن عمار الجبلی والی روایت کا تعارف کراتے ہیں جو ”اعلیٰ الاسانید فی الدنیا“ شمار ہوتی ہے۔ یہ سند نہ تو حافظ ابن حجر کو میسر ہو سکی اور نہ ہی سیوطی کو۔ شاہ ولی اللہ دہلوی نے حدیث ”مسلسل بالشفافہ“ کو ”اتحاف النبیہ“ میں اس سند کے ساتھ روایت کیا ہے چنانچہ لکھتے ہیں،

اخبرني بجمع صحيح البخاري شيخنا ابوالطاهر محمد عن ابيه قال اخبرنا العبد الصالح المعمر الصوفي عبد الله بن ملا سعد اللاهوري نزيل المدينة المنورة (۶۱۰۸۳) سماعا عليه بجمع ثلاثيه وحديثين من ريعيته المحققه بالثلاثيات واجاز لسائرہ عن

الشیخ قطب الدین النہروالی (۹۴۹ھ) عن الحافظ نور الدین ابی الفتح الطائوسی عن الشیخ معمر بابا یوسف الحریری (۸۲۲ھ) عن الشیخ المعمر محمد بن شاذ بخت الفرغانی عن الشیخ المعمر ابی لقمان یحییٰ بن عمار بن مقل بن شاہان الختلائی بسامعہ عن الفریری اس اسناد کے بعد شہ ولی اللہ دہلوی لکھتے ہیں

لہذا الاسناد نکون للابیات البخاری لنا اربع عشرہ وروایاتہ لنا خمس عشرہ وهذا اعلیٰ ما یوجد الان (واللہ اعلم)

علامہ شمس الحق عظیم آبادی صاحب عون المعبود ”الوجازہ“ میں لکھتے ہیں

وفیہ بیئین و بین البخاری عشر واسطی و

بیئین و بین النبی صلی اللہ علیہ وسلم باعتبار للابیات البخاری اربعۃ عشر واسطی وهذا السند اعلیٰ ما یوجد الآن فی الدنیا والحمد للہ رب العالمین

”اور اس میں میرے اور بخاری کے مابین دس واسطے ہیں اور میرے اور نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے درمیان بخاری کی ثلاثیات کے اعتبار سے چودہ واسطے ہیں۔“

سید مرتضیٰ زبیدی نے فریری سے روایت کی جو فہرست دی ہے ان میں الشیخ المعمر الختلائی کی روایت موجود ہے۔

علامہ ازہر الامام ابو حلد احمد بن عبد اللہ بن نعیم بن الحلیل النعیمی السرخسی نزیل حرۃ ۳۸۶ھ بھی فریری سے روایت میں شریک ہیں۔

عدد احادیث البخاری

امام نووی کے مطابق صحیح بخاری میں کل مسند احادیث ست ہزار دو سو پچتر ہیں اور مکرر کے حذف کے بعد چار ہزار ہیں۔ حافظ ابن حجر لکھتے ہیں۔

علامہ حموی سرخسی، فریری سے صحیح کے راوی ہیں اور انہوں نے تمام احادیث کے شمار کے بعد یہ تعداد بیان کی ہے اور بعد والے حموی کی تقلید میں یہی تعداد بیان کرتے چلے آئے ہیں۔ میرے شمار کے مطابق مطلقاً اور متاجلت کو چھوڑ کر ۳۳۹۷ ہے اور مکرر چھوڑ کر کل تعداد ۲۹۶۲ حدیثیں ہیں اور ایک ہزار تین سو اکتالیس مطلقاً ہیں جن میں سے اکثر تو موصولاً مذکور ہیں، صرف ایک سو ساٹھ احادیث وہ ہیں جن کو مسند موصول بیان نہیں کیا۔ اور آٹھ سو بیس احادیث چھوڑ کر باقی حلق علیہ ہیں اور صحیح مسلم میں مکرر نکل کر چار ہزار ہیں لیکن فوہ عبد الباقی کی ترتیب کے مطابق مکرر چھوڑ کر ۳۳۹۷ حدیثیں ہیں اور فوہ الفضل احمد

بن سلمہ کے مطابق مکرر سمیت بارہ ہزار ہیں۔ (التقید والایضاح ص ۲۷)

حافظ ابن حجر مزید لکھتے ہیں

جميع ما في الجامع من الاحاديث بالمكرر موصولا ومعلقا وما في معناه من المتابعات تسعة آلاف واثنان وثمانون

حديثاً فمن ذلك المعلق وما في معناه من المتابعة مائة وستون حديثاً والباقي موصول

وجميع ما فيه موصولا ومعلقا بطبر تكرر الفاظ وخمسمائة وثلاث عشر حديثاً

”اور جامع کے اندر تمام ایسی مکرر حدیثیں جو موصول، معلق یا متابعت

نے ہوں کل ۳۸۰ حدیثیں ہیں اور اس میں سے معلق اور جو اس کے ہم

معنی متابعت ہیں وہ ایک صد ساٹھ احادیث ہیں۔ باقی موصول ہیں اور تمام

موصول و معلق احادیث بلا تکرار دو ہزار پانچ صد تیرہ احادیث ہیں۔

پس یہ امام نووی کا وہم ہے کہ مکرر سمیت کل تعداد ست ہزار دو سو پچتر ہے اور بغیر

مکرر کے چار ہزار ہے۔

الجامع الصصح میں آثار کی تعداد ۲۴۰۸ ہے۔

جامع صحیح بخاری کے شروح و حواشی

جامع صحیح کے جلیل القدر اور بلند معیار پر ہونے کا اندازہ اس سے بھی ہو سکتا ہے کہ

سلف و خلف نے اسکی طرف کس قدر توجہ دی ہے۔ صحیح بخاری کے تراجم ابواب کی تشریح و

تتبع اور اصول کی تراجم سے مطابقت، تعلق بخاری کی تطبیق، شرح الغریب، اعراب

ترکیب مشک، احادیث کے متون اسانید پر تنقید، الغرض علماء نے کسی پہلو کو تشنہ نہیں

چھوڑا۔ حتیٰ کہ تفاسیر قرآن کی طرح صحیح بخاری پر بھی مٹنا کچھ آج تک لکھا جا چکا ہے اور لکھا

جا رہا ہے اس کا اندازہ نہایت دشوار ہے۔ علماء نے شروح و حواشی کی کثرت پر حیرت و

استعجاب کا اظہار کیا ہے۔ ذیل میں ہم خاص طور پر ان شروح کا ذکر کریں گے جن سے حافظ

ابن حجر اور علامہ عینی نے استفادہ کیا ہے۔

امام بخاری ۲۵۶ھ میں ۳۳ سال فوت ہوئے۔ ان کے قلمبند خاص محمد بن یوسف

فرہدی نے الجامع للبخاری کا نسخہ مرتب کیا ہے جو امام بخاری سے تین مرتبہ جمع کیا اور اس

میں اپنی طرف سے بعض فوائد کا اضافہ کیا ہے بعض مقامات پر امام بخاری کے مقالات سے

اپنے نسخہ کو مزین کیا۔ یہ صحیح بخاری کی پہلی خدمت ہے جو مدارس اسلامیہ میں متداول

ہے۔ اس کے بعد ان مستخرجات کا نمبر ہے جو صحیح بخاری پر تالیف کی گئیں۔ گزشتہ

صفحات میں ان کا تعارف گزر چکا ہے۔ ان کے بعد شروع و حواشی کا سلسلہ شروع ہوتا ہے جو ترتیب زمانی کے لحاظ سے مندرجہ ذیل ہیں۔

(۱) اعلام السنن للخطابی

علامہ خطابی کا نام محمد والد کا نام محمد اور ابو سلیمان کنیت ہے۔ آپ ۳۰۹ھ کو پیدا ہوئے، سلسلہ نسب زید بن الخطاب تک پہنچتا ہے۔ اس لیے نسبت ”الخطابی“ ہے۔ بعض نے ان کا نام احمد بن محمد نقل کیا ہے اور النجوم الزاہرہ میں بھی احمد مرقوم ہے۔ علامہ ذہبی نے اس کو وہم قرار دیا ہے۔ حموی نے معجم البلدان اور الادباء میں بھی ”محمد“ کو ترجیح دی ہے۔ ابن خلکان نے بھی محمد ہی لکھا ہے۔ علامہ خطابی کو ابن الاعرابی اور اسماعیل بن محمد الصغار اور ابن واسطہ اور ابو العباس الاصم سے سماع حاصل ہے۔ مدت دراز تک نیشاپور میں مقیم رہے، وہاں پر غریب الحديث، معالم السنن، شرح السنن لابن داؤد کے علاوہ اعلام السنن شرح الجامع الصحیح تالیف کی۔ ۳۸۸ھ کو فوت ہوئے۔

معالم السنن کے بعد بلخ میں لوگوں کے تقاضا پر یک جلدی شرح لکھی۔ علامہ محمد تیمی نے اس پر استدراک لکھا اور کچھ اضافے بھی کئے ہیں۔

(۲) شرح المصلب بن ابی صفرہ المتونی ۴۳۳ھ

ابی صفرہ کا نام احمد بن اسید ہے اور مصلب کی کنیت ابو القاسم، نسبت الاسدی السمیعی ہے۔ آپ مغربی اندلس کے راغبین فی العلم میں شمار ہوتے اور فقہ و حدیث میں ممتاز، ابن فرحون لکھتے ہیں

محب الاصلی وتفقه معہ وکان صہرہ

اصلی کے علاوہ موصوف نے ابو الحسن القلابی، ابوذر الحروی، یحییٰ بن محمد الطحان اور ابو جعفر وغیرہم سے سماع کیا۔ ابو الاصلی بن سہل لکھتے ہیں

موصوف علامہ الاصلی کے کبار اصحاب سے تھے اور انہی کی وجہ سے اندلس میں صحیح بخاری کا احیاء ہوا کیونکہ موصوف نے تاحیات تفقہ و بحث سے الجامع کا درس دیا اور پھر اس کی شرح بھی لکھی اور اس شرح کا اختصار کر کے اس کا نام ”اصحیح فی اختصار الصحیح“ رکھا۔ اس اختصار پر ان کی تعلیقات شرح بخاری کے سلسلہ میں نہایت مفید سمجھی جاتی ہیں۔

ابن سہل الرباط، ابو عمر ابن الحداد، ابو العباس ابن حاتم بن محمد نے سماع

کیا۔ سنہ ۴۳۳ھ میں وفات پائی۔ ۲۔

(۳) شرح ابن المرباط

شارح کا پورا نام ابو عبد اللہ محمد بن خلف بن سعید بن وہب اللاندی الرنی اور ابن المرباط کے عرف سے معروف ہیں۔ موصوف نے شرح المصنف کا اختصار کیا اور اس پر اضافے کئے۔ صاحب ہدیۃ العارفین لکھتے ہیں کہ آپ کی تالیفات میں ”تاریخ بلسیہ“ اور ”مختصر شرح المصنف“ ہے۔

اور الصلہ ابن بنگوال میں ہے

ولد تالیف فی شرح البغاری سمع منه

ابن المرباط نے ابو القاسم المصنف، ابو الولید بن میقل سے سماع حدیث کیا اور طلبہ کیلئے مرجع بنے رہے۔ چنانچہ ان سے ابو عبد اللہ بن عیسیٰ تیمی، ابو علی بن سکرة اور ابو محمد بن ابی جعفر البستی وغیرہم نے حدیث اخذ کی اور سنہ ۴۸۵ھ کو بڑی عمر میں وفات پائی۔ ترجمہ کیلئے مراجع مذکورۃ الذیل ملاحظہ ہوں (الصلہ ۵۵۷/۲، معجم البلدان ۱۹/۵، العبر ۳۰۸/۳، الوافی ۳/۳۶، الديباج لابن فرحون ۲۷۳، ہدیۃ العارفین ۷۶/۲، الصلہ ۷۱/۱۹)

(۴) ابو الاصبغ شارح بخاری

پورا نام اور نسبت حسب ذیل ہے عیسیٰ بن سہل بن عبد اللہ الاسدی البیہانی المالکی (۴۸۶ھ) قرطبہ میں حاتم الطرابلسی سے فقہ حاصل کی اور محمد بن عتاب سے فقہ میں تخصص کیا۔ ابن القفطان سے بھی علم اخذ کیا اور یحییٰ بن زکریا القلیعی اور قاضی ابن احمد الطلیطلی سے سماع کیا۔ بالآخر حافظ ابن عبد البر سے اجازہ حاصل کیا۔

علامہ ذہبیؒ لکھتے ہیں

ان سے قاضی ابو محمد بن منصور، قاضی ابراہیم بن احمد التصری اور ابن المجوزی نے سماع کیا اور ابواسحاق بن جعفر نے ان سے فقہ میں اختصاص کیا۔ احکام میں انکی ایک عمدہ کتاب ”الاعلام بنوازل الاحکام“ کے نام سے مشہور ہے۔ صاحب الصلہ لکھتے ہیں کہ ”آپ کا شمار عظیم فقہاء اور کبار علماء میں ہوتا تھا اور آپ مذاہب

۱۔ ابوالعباس بن ولحات الدلائی ابن عبد البر المالکی النمری کے اصحاب میں شمار ہوتے ہیں۔

۲۔ ترجمہ : جذوة المتقوس ص ۳۵۲، ترتیب الدارات (۷۵/۳) الصلہ لابن بنگوال ۳۶/۳، بنیۃ المتقوس

۳۔ العبر ۱۸۳/۳، الديباج ۳۳۸، کشف المنون ۵۳۵، شذرات ۲۵۵/۳، حدیث العارفین ۲۸۵۲، شجرة النور

رائے کے حافظ تھے

ابن العماد حنبلی شذرات میں لکھتے ہیں

”آپ نے مہلب بن ابو صفورہ ازدی سے روایت کی اور صحیح بخاری کی شرح تالیف

کی اور آپ مالکی مذہب میں ستون کی حیثیت رکھتے تھے۔

موصوف سنہ ۳۸۵ھ میں فوت ہوئے۔ علامہ ذہبیؒ نے تاریخ وفات ۳۸۶ھ رقم کی ہے

اور لکھا ہے کہ ۷۳ سال کی عمر میں وفات پائی۔ حالات کیلئے

(الصلہ ۲/۳۳۸، بغیۃ المستمسک ۳۰۳، العبر ۳/۳۱۱، الدبیاج ص ۱۸۱، شذرات ۳/

۳۷۷، حدیث العارفین ۱/۸۰۷، ترتیب ج ۱۷۳، التلباء ذہبی ۱۹/۲۵، الاطالع فی تاریخ غرناطہ)

(۵) شرح ابن ورد تمیمی

شارح کا پورا نسب نامہ یہ ہے

احمد بن محمد بن عمرو بن ادریس بن عبد اللہ بن ورد تمیمی (المتوفی ۵۳۰ھ)

ادریس کے شہر ”مریہ“ کے رہنے والے تھے۔ کنیت ابو القاسم اور ابن ورد کے نام

سے معروف تھے۔ علامہ طحاوی لکھتے ہیں کہ آپ جلیل فقہاء محدثین سے تھے۔

اور ابن الزبیر نے لکھا ہے کہ

آپ ادب، نحو اور تاریخ میں اعلیٰ ذوق کے حامل، علم اصول اور تفسیر میں بلند مقام

رکھتے تھے اور مذہب مالک میں آپ پر عظمت تمام تھی۔ علاوہ ازیں آپ نے ایک

مجلس قائم کی تھی جس میں محققین پر بحث و مباحثہ ہوتا۔

اور الصلہ میں ہے

کہ آپ ۳۶۵ھ کو پیدا ہو کر ۵۳۰ھ کو رحلت فرما گئے اور آپ نے جامع بخاری پر

ایک شرح بھی لکھی ہے۔

دیکھئے: الدبیاج ص ۴۱ و ہدیۃ العارفین ۱/۸۳ و الاطالع فی تاریخ غرناطہ ۱/۱۷۵

(۶) شرح ابن التین

عبدالواحد ابو محمد الصفاقسی المعروف بابن التین المتوفی ۷۳۰ھ ان کی شرح بخاری معروف

ہے اس کا نام ہے المہجد الفصیح فی شرح البخاری الصحیح علامہ قسطلانیؒ لکھتے ہیں کہ میں نے

اس کا مطالعہ کیا ہے۔

حافظ ابن حجر نے فتح الباری میں اس سے استفادہ کیا ہے اور اکثر مقامات پر ”وقال ابن

التین“ مرقوم ہے اور اس کے اوہام و اخطاء بیان کئے ہیں (ملاحظہ ہو نیل الایمان علی حامش الدیباغ ۱۸۸)

(۷) شرح ابو حفص عمر بن الحسن بن عمر بن عبد الرحمن الہونزی الاشیلی المحدث المالکی

اشیلیہ کے رہنے والے تھے اور ہوزن، ذوالکلاع کے ایک بطن کا نام ہے۔ کبار فقہاء سے تھے اور متعدد علوم و فنون کے ماہر مانے جاتے۔ قاضی عیاض لکھتے ہیں کہ روایت حدیث اور فقہ پر دسترس کے ساتھ ساتھ اچھے اور بہترین اسلوب میں علوم قدیمہ پر بھی آپ کی بھرپور نظر تھی۔

یہ قاضی ابو عبد اللہ الباجی کے تلمیذ تھے۔ حج کے دوران متعدد ممالک کے شیوخ سے سماع کیا اور اندلس میں ابو الولید الباجی شارح الموطا سے متعدد مباحثے کئے۔ ان سے ان کے صاحبزادے ابو الحسن نے سماع کیا اور ابو محمد بن ابی جعفر الفقیہ نے ان سے حدیث بیان کی۔ سنہ ۴۶۰ھ میں مقتول ہوئے۔ ہدیۃ العارفین میں ہے

سنہ ۴۹۲ھ کو قتل فرمایا اور ۴۶۰ھ میں مقتول ہوئے اور آپ کی تصانیف

میں شرح بخاری بھی ہے۔

حاجی خلیفہ نے کشف الفنون میں الہونزی الاشیلی لکھا ہے جو محرف ہے۔ درست الہونزی ہے جیسا کہ المدارک (۳/۸۲۵) اور ہدیۃ العارفین (ج ۲ ص ۲۸۲) میں ہے۔

(۸) شرح ابن بطلال

علامہ ابو الحسن علی بن خلف بن بطلال البکری القرطبی الموصوف بابن الجوام ابی عمر اللطیفی۔ ابن عقیف، ابی الحرف القنازی اور یونس بن مغیث سے حدیث اخذ کی۔ ابن بنگوال ”الاصح“ میں لکھتے ہیں ”آپ اصحاب علم و معرفت سے تھے اور آپ نے علم حدیث کا بھرپور اہتمام فرمایا اور مختلف سفروں میں صحیح بخاری کی شرح کی اور لوگوں نے آپ سے روایت لی ہے۔“

علاوہ ازیں دیگر تالیفات بھی مشہور ہیں۔ امام ذہبی نے انکی وفات ۴۷۳ھ نقل کی ہے اور ترتیب المدارک میں ۴۴۴ھ ہے۔ قاضی عیاض نے مزید لکھا ہے کہ موصوف مصلب بن ابی صفرہ کے تلمیذ تھے اور مصلب بن ابی صفرہ، الامیلی کے۔ اور الامیلی نے ابو زید المروزی سے الجامع الصحیح کا سماع کیا اور ابو زید نے فریری عن البخاری اس طرح ابن بطلال اور امام بخاری کے درمیان صرف چار واسطے ہیں۔ نیز ابن فرحون لکھتے ہیں

”آپ سے علماء کی ایک جماعت نے حدیث بیان کی“

تفصیل کے لئے : ترتیب المدارک ۸۲۷/۲، العلہ ۲/۲۱۳، المعبر ۳/۲۱۹، الوافی ۱۳/۵۶،
الدباج ص ۲۰۳، وشذرات ۳/۲۸۳، وشجرۃ النور الزکیہ ۱/۱۱۵
(۹) شرح ابن المنیر الاسکندرانی المتوفی ۶۹۹ھ

علی بن محمد بن منصور الجذای الاسکندرانی زین الدین المعروف بابن المنیر
آپ محدث، فقیہ اور مالکی المذہب تھے۔ اسکندریہ کے قاضی رہے۔ ہدیہ العارفین
میں ہے ”آپ کی تصانیف میں شرح بخاری و ابن بطلال کے ساتھ ساتھ تراجم بخاری پر بھی
”الموازی علی تراجم البخاری“ کے نام سے شرح موجود ہے۔ ترجمہ کے لئے : الدباج ۲/۳۳۳
حسن المحاضرہ ۳۱۷/۱، شجرۃ النور ۱/۱۸۸

ابن فرحون لکھتے ہیں کہ آپ نے اپنے بڑے بھائی ابن منیر سے فقہ کی تعلیم حاصل کی۔
ان کے بڑے بھائی ابن المنیر کا نام احمد بن محمد بن منصور بن ابی القاسم مختار بن ابی بکر
الجزای ہے جو کہ ابن المنیر الاسکندرانی المالکی القاضی کے نام سے معروف ہیں۔ ان کا لقب
ناصر الدین اور کنیت ابو العباس ہے۔ ۳۳۰ھ کو پیدا ہوئے اور ۶۸۳ کو مقتول ہوئے۔
تصانیف میں ”مناسبات تراجم البخاری“ معروف ہے۔
ابن فرحون ان کے بھائی کے متعلق لکھتے ہیں

كَانَ اِمَامًا بَارِعًا فِي الْفَقْهِ وَوَسَّخَ لِهٖ وَلِي الْاَصْلَحِيْنَ
وَالْعَرَبِيَّةِ وَلِهٖ الْبَاعُ الطَّوِيلُ فِي عِلْمِ التَّسْوِيْغِ وَالْقِرَاطَاتِ

ابن قمرس نے ان کے شیوخ کی تخریج کی ہے اور علامہ ابن الحاجب المالکی نے وہ نسخہ
موصوف پر قرات کیا ہے۔ یہ ابن الحاجب کے خصوصی تلامذہ میں شمار ہوتے تھے (ابن فرحون
ص ۲۴۲، ص ۱۸، والدباج ص ۳۳۵)

ابن المنیر نے کئی جلدوں میں بخاری کی شرح لکھی ہے جو بے مثل ہے (مناسبات تراجم
البخاری) ترجمۃ الباب پر پہلے مشکل سوالات وارد کرتا ہے حتیٰ کہ قاری محسوس کرتا ہے کہ
اس کا جواب نہیں ہو سکتا پھر خود ہی جوابات دیتا ہے اس کے بعد فقہ الحدیث اور مذاہب علماء
کی تفصیل ذکر کرتا ہے۔ موصوف مذہب مالکی میں مجتہد سمجھے جاتے تھے۔

(۱۰) شرح ابو جعفر احمد بن نصر الداؤدی الاسدی ۳۔

مالکی ائمہ میں شمار ہوتے ہیں۔ فقیہ فاضل اور عمدہ تالیفات کے مالک تھے ان کی تالیفات

۳۔ کشف الظنون میں ابو جعفر احمد بن نصر الداؤدی مرقوم ہے لیکن الصواب بارگاہ

میں ”النصیح فی شرح البخاری الصحیح“ معروف ہے۔ قاضی عیاض لکھتے ہیں کہ آپ نے اکیلے علم حاصل کیا اور اکثر علوم کسی بڑے امام سے نہیں سیکھے بلکہ اپنے عقل و ادراک سے اس مقام تک پہنچے ہیں۔

ان سے ابو عبد الجبونی اور ابوبکر ابن الشیخ ابی محمد بن ابی زید نے حدیث اخذ کی ہے۔ فتح الباری کے بغور مطالعہ سے پتہ چلتا ہے کہ یہ بڑی مفید شرح ہے۔ صاحب سیرۃ البخاری لکھتے ہیں ”شیخ الکل علامہ السید نذیر حسین دہلوی کے نسخہ عتیقہ پر شرح داؤدی سے حواشی مرقوم ہیں“ ابو حاتم المرزبلی لکھتے ہیں کہ ”تلمس“ میں ۴۰۲ھ کو وفات پائی۔
المدارک میں قاضی عیاض نے انکی وفات ۴۱۱ھ بھی نقل کی ہے۔ لیکن پہلی تاریخ وفات اصح ہے۔ ابن فرحون نے ان کے حالات ص ۳۵ پر درج کئے ہیں۔

(۱۱) شرح الحلبی

عبد الکریم بن عبد النور بن منیر الحلبی ثم المصری الحافظ قطب الدین، ابو علی ابن اخت الشیخ نصر المینی ۶۶۳ھ میں پیدا ہوئے۔ سماع کی روایت کا اعتناء کیا۔ العزالمحرانی، حازمی الحلوی اور ابن خطیب اللزہ سے سماع کیا اور دمشق میں لغز وغیرہ سے سماع کیا۔ حافظ ابن حجر لکھتے ہیں (الدرر الکامنہ ج ۲ ص ۳۹۸)

واستكثر من الشيوخ جدا وكتب العالي والنازل و

خرج لنفسه التساعات والمتبانات والبلديات

وتلا بالسبع على ابي الطاهر المليحي

موصوف نے مصر کی تاریخ جمع کی، بخاری شریف کی مبسوط شرح لکھنا شروع کی اور نصف کے قریب تیسف کی۔ ان کے شیوخ کی تعداد تقریباً ایک ہزار تین صد ہے۔ ان میں گیارہ اعلیٰ شیوخ ہیں جن کو ابن طبرزد وغیرہ سے روایت حاصل ہے۔ ۷۳۵ھ کو وفات پائی۔
(الدرر الکامنہ ج ۲ ص ۳۹۸ تذکرہ ۳/۱۵۰۲)

(۱۲) شرح مغلطائی

مغلطائی بن قلیج بن عبد اللہ البکری الحنفی الحافظ علاؤ الدین تقریباً ۶۸۹ھ کے بعد متولد ہوئے ۴۰۳ھ دیوبند اور احمد بن شجاع الحاشی وغیرہم سے سماع کیا حافظ ابن حجر لکھتے ہیں ۵۔
واكثر جدا من القراءة بنفسه والسماع وكتب الطباق

.... ولی مشیختہ الظاہریۃ للمحدثین

”الظاہریہ“ میں مدرس الحدیث رہے۔ حافظ ابن حجر مزید لکھتے ہیں
انساب میں عمدہ معرفت رکھتے تھے مگر متعلقات حدیث میں
متوسط تھے۔ تالیفات میں شرح البخاری (التلویح فی شرح
الصحيح) شرح ابی داؤد و شرح ابن ماجہ ہیں۔ آخری دونوں
ناقص ہیں اور بھی بہت سی تالیفات ہیں۔ سنہ ۷۷۳ھ میں
فوت ہوئے۔

(۱۳) مختصر شرح ابن قلیج

شارح کا نام احمد بن یوسف اور جلال الدین لقب ہے۔ البزیزی التبتی کی نسبت سے
مشہور ہیں ۷۹۳ھ میں فوت ہوئے۔ بعض نے اس کا اصل نام محمد بن القاضی شمس الدین
احمد لکھا ہے دیکھئے: کشف المغنون ۱/۳۶۶، مقدمہ ارشاد الساری ۱/۳۵، مبارکپوری سیرت ص
۹۰ والدرراکامہ ۳/۳۱۱۔ شوکانی لکھتے ہیں:

نسبة الی تبانة ظاہر القاهرة اختصر شرح
مغلطانی علی البخاری (الدر الطالع ج ۱ ص ۱۸۶)
ہدیۃ العارفین ۱/۳۶۷ نیز شوکانی لکھتے ہیں حدیث
سے محبت رکھتے، صحیح العقیقہ تھے۔ اتحادیہ اور
مبتدعہ کے دشمن!

(۱۴) شرح محمد بن یوسف بن علی الکسانی ثم البغدادی المتولد ۷۷۷ھ والمتوفی ۷۸۶ھ

قاضی عضد الدین شیرازی کے بارہ سال مصاحب رہے اور محدث ناصر الدین الفارقی سے
بخاری شریف کا سماع کیا اور ”الکواکب الدراری“ کے نام سے اس کی شرح لکھی ایک
جماعت نے شرح کا سماع کیا جن میں قاضی محب الدین البغدادی بھی ہیں۔ حافظ ابن حجر لکھتے
ہیں کہ مفید شرح ہے باوجود نقل میں بعض ادہام کے۔

شرح کسانى مطبوع اور متداول ہے۔ مصنف نے اپنی شرح کے خطبہ میں ابن بطل،
قطب حلبی اور مغلطانی کی شرح کے عیوب بیان کئے ہیں۔ فی نفسہ یہ شرح نہایت مفید
اور جامع فوائد و ذوائد ہے۔ لائق مصنف نے اعراب نحویہ اور الفاظ مشکہ غریبہ کا خوب حل

کیا ہے۔ مولف نے مختصر ابن حاجب کی ”السیارۃ“ کے نام سے شرح لکھی ہے کیونکہ سات شروح سے استفادہ کیا ہے۔

(۱۵) شرح البخاری لتقی الدین یحییٰ بن محمد بن یوسف الکرمانی

اپنے والد کی شرح سے مدد حاصل کی ہے اور شرح ابن الملقن و زرکشی اور فتح الباری سے اضافے کئے ہیں۔

(۱۶) شواہد التوضیح

شارح کا نام عمر بن علی بن الملقن اور سراج الدین لقب ہے۔ ۸۰۴ھ میں وفات پائی۔ علامہ سخاوی لکھتے ہیں۔

اس شرح میں ابن الملقن کا زیادہ تر اعتقاد اپنے شیخ مغلطائی کی شرح ”تلویح“ پر ہے جو بیس جلدوں میں ہے اس کا پورا نام ”الاعلام بملفوظات عمدة الاحکام“ ہے۔ ان کی شرح بخاری و دیگر شروح ہم مفصل لکھیں گے۔

(۱۷) فتح الباری شرح الجامع الصحیح للبخاری

حافظ ابن حجر کی اس شرح کے متعلق مشہور ہے ”لا حجة بعد الفتح“ کہ فتح الباری کے بعد اب کسی شرح کی ضرورت نہیں ہے اور صحیح بخاری کا جو امت پر یقین تھا، ادا ہو گیا۔ حاجی خلیفہ کشف الفنون میں لکھتے ہیں کہ اس کی شہرت اور انفرادیت کی وجہ اس کا حدیثی، ادبی، نکات اور فقہی فوائد پر مشتمل ہونا ہے جو خاص اس کا ہی وصف ہے۔

مولف نے پہلے مقدمہ الشرح لکھا جس میں الجامع الصحیح کے تمام فنی پہلوؤں پر بحث کی۔ اس شرح کی ابتدا ۸۱۷ھ میں بطور الماء ہوئی اور ۸۴۲ھ میں اختتام پذیر ہوئی۔ مولف ایک ہفتہ میں جو مواد جمع کرتے علماء کی مجلس میں اس کو پڑھ کر سنا دیا جاتا اور اس پر مناقشات اور مباحث ہوتے پھر علامہ ابن خضر پڑھ کر سناتے حتیٰ کہ تہذیب و تنقیح کے بعد اس کو آخری شکل دے دی جاتی ۸۸۰ھ۔ بلاخر ۸۴۲ھ میں اختتام کو پہنچ گئی پھر اس کے بعد تادم زندگی مباحث کا الحاق ہوتا رہا۔ اس شرح کی اشاعت کے بعد جو بھی شارح آیا اس نے فتح الباری سے استفادہ کیا۔

اور پھر اس میں حک و اضافہ ہوتا رہا۔ علماء نے اس شرح کے کمال کے سبب کہا ہے ”لا حجة بعد الفتح“ اور ابن خلدون وغیرہ دوسرے محققین نے اس کی تعریف کی ہے اور اس

شرح کے متعلق یہ مقولہ بھی مشہور ہے کل الصيد فی جوف الفراء (الامام البخاری و صحبہ ص ۲۳۰) اور فہرس الفہارس میں ہے کہ اسلام میں کسی بھی کتاب حدیث پر شروح میں سے کوئی شرح ایسی نہیں لکھی گئی۔

الغرض یہ شرح اپنے ماخذ کے لحاظ سے بھی بے نظیر ہے اور اس سے حافظ ابن حجر کے ذاتی کتب خانہ کی بھی نشان دہی ہوتی ہے۔ بعض علماء نے فتح الباری کے ماخذ جمع کئے ہیں اور فتح الباری سے جتنی شروح لکھی گئی ہیں مولف نے ان کو سامنے رکھا ہے۔ ان مصادر و ماخذ کی تعداد ۱۳۳۰ ہے جو حروف تہجی کی ترتیب سے جمع کئے گئے ہیں اور وہ بھی جو غیر منسوب ہیں۔ بحکم المؤلفات ابو عبیدہ مشہور بن حسن اور ابو حذیفہ صبری میں انکی تفصیل دیکھی جاسکتی ہے۔

(ii) حافظ ابن حجر نے صحیح بخاری کے سلسلہ میں فتح الباری کے علاوہ دیگر مفید کتابیں تالیف کی ہیں۔ ان میں سے ایک تطہیق التعلیق ہے جسے فتح الباری کی تکمیل کنندہ کتاب کہنا سجا ہے پھر اس تطہیق کو مختصر کر کے اس کا نام "الشوق الی وصل الہم من التعلیق" رکھا جس میں اسناد کو حذف کر دیا۔ اس مختصر کا وجود نہیں بلکہ اس سلسلہ کی ایک تیسری کتاب التوفیق کے نام سے تالیف کی اس میں صرف ان احادیث کو جمع کیا جو صحیح بخاری میں مطلق ہی آئی ہیں

(تدریب الراوی ۱/۸۸) یہ بھی ٹپید کتابوں میں شمار ہوتی ہے۔

(iii) النکت ۹۔ علی صحیح البخاری: شیخ سعید القرقی اپنے وراثہ میں لکھتے ہیں

توجد منه نسخة فی معبدہ بقلم معتاد قلمہ بالہا وقف تاریخہ ۱۲۸۶ھ

وہا خرم و آثار و طوۃ فی (۱۲۱ ورقہ) فی مکتبۃ الازھر

تحت رقم (۲۹۵) ۲۲۲۸ عام (فہرست الازھر ۱/۲۳۳)

(vi) حدی الساری: یہ ۸۱۳ھ میں مکمل ہوئی جو شرح کے جمیع مقاصد پر حاوی ہے اور دس فصول پر مرتب ہے۔ خطبہ میں مؤلف اس کی غرض بیان کرتے ہوئے لکھتے ہیں کہ میں نے ضروری سمجھا کہ شرح سے پہلے ایک مقدمہ لکھوں جو اس کے تمام مقاصد پر حاوی ہو اور دس فصولوں میں اس کے جملہ مباحث کو سمیٹ لوں۔

۹۔ بعض نے لکھا ہے کہ النکت فتح الباری کا اختصار ہے جو حافظ ابن حجر نے خود کیا ہے مگر یہ صحیح نہیں کیونکہ حافظ ابن حجر کی یہ کتاب دراصل "نکت علی تحقیق الزرکشی" ہے دیکھئے راقم الحروف کا مقالہ "فتح الباری"

(۱۸) عمدۃ القاری شرح الجامع للبخاری

شارح کا نام علامہ بدر الدین ابو محمد محمود بن احمد العینی (۸۰۵ھ) ہے۔ آپ حنفی المشرب اور حافظ ابن حجر کے معاصر تھے جبکہ حافظ ابن حجر شافعی المسلک اور فنون حدیث میں یگانہ روزگار تھے۔ بعض علماء معتقین نے ان دو شروح میں موازنہ اور مقارنہ بھی کیا ہے۔ علامہ عینی نے فتح الباری سے استفادہ بھی کیا ہے۔ حاجی خلیفہ کشف الظنون میں لکھتے ہیں ”اس میں ”فتح الباری“ کو پھیلادیا گیا ہے حتیٰ کہ بعض اوقات مکمل کا مکمل صفحہ بھی نقل کیا گیا ہے۔“

یہ ضرور ہے کہ ان ہر دو شروح میں بعض امتیازات ہیں۔ علامہ عبدالسلام مبارکپوری سیرت بخاری میں لکھتے ہیں ”فتح الباری کا ملین کیلئے مفید ہے“ اور عینی طلبہ کیلئے فائدہ بخش۔ مولانا عبدالحی کسٹوٹی لکھتے ہیں

”فتح الباری“ عینی پر تحقیق و تنقید کے لحاظ سے فائق ہے اور عینی کی شرح میں توضیح و تفصیل پائی جاتی ہے۔ انور شہ فیض الباری میں لکھتے ہیں کہ حافظ کی شرح صناعت حدیث اور حسن تقریر کے اعتبار سے تمام شروح میں افضل و اعلیٰ ہے اور شرح عینی کا جہل تک معاملہ ہے تو الفاظ کی شرح اور تفسیر کے لحاظ سے زیادہ کامل ہے۔

تاہم عمدۃ القاری میں انتشار پایا جاتا ہے اور فتح الباری کی طرح اتقان و نظم نہیں ہے۔ اب رہے فوائد حدیثیہ تو اس باب میں عمدۃ القاری یتیم نظر آتی ہے اور اس سلسلہ میں متعدد مواضع کو بطور موازنہ پیش کیا جاسکتا ہے۔

علمائے ہند اور خدمت بخاری

الجامع الصالح للبخاری کی علماء ہند نے بھی خدمت کی اور بہت سے حواشی اور شروح ترتیب دیئے۔ بعض شروح کا ذکر نزہۃ الخواطر اور الثقافت الاسلامیہ میں علامہ سید عبدالحی الحسنی نے کیا ہے مثلاً ”آزاد بلکرای کی شرح ضوء الدراری (۱۹)۔ شارح کا نام سید غلام علی الحسنی (المتوفی ۱۲۹۳ھ یا ۱۳۰۰ھ) اور تیسیر القاری (۲۰) شرح بخاری للشیخ عبدالحق بن سیف الدین الدہلوی البخاری۔ ثقافت الہند اور ابجد العلوم میں اس کا تذکرہ ملتا ہے جو کہ فارسی میں

ہے اور نواب محمود علی ریاست ٹونک کے اہتمام سے ۱۲۹۸ھ کو طبع ہوئی۔ اس کے حاشیہ پر شیخ محب اللہ البخاری دہلوی کی شرح بخاری (۲۱) ہے۔ موصوف شیخ نور اللہ بن شیخ نور الحق بن شیخ عبدالحق کے فرزند ہیں اور شرح بخاری میں شرح السید عبدالاول جوہوری (۲۲) بھی ہے جس کا نام بھی ”فیض الباری“ ہے۔ صاحب الثقافت الاسلامیہ نے اس کا ذکر کیا ہے اور سید عبدالحی الحسینی نے بھی نزحت الخواطر میں ”احد کبار الفقهاء الحنفیہ“ لکھا ہے اور وفات ۹۶۸ھ بتائی ہے۔ شرح شیخ نور الدین بن محمد صاحب الکجراتی بنام نور القاری (۲۳) اور علی قاری نے ”اعراب القاری علی اول باب البخاری“ (۲۴) تالیف فرمائی ہے۔

مولانا الحافظ احمد علی سارہنپوری جو کہ سارہنپور میں مدرسہ مظاہر العلوم کے بانی ہیں انہوں نے صحیح بخاری پر ایک مبسوط (۲۵) حاشیہ لکھا اور شروع میں ایک مقدمہ بھی ترتیب دیا۔ مولانا سارہنپوری، شاہ محمد اسحاق دہلوی الہاجر کے تلامذہ میں شمار ہوتے ہیں۔ انہوں نے اس حاشیہ کے ساتھ صحیح بخاری مطبع احمدیہ دہلی سے شائع کرنا شروع کی جو ۲۵ پاروں تک ہے، اس کے بعد ۵ پاروں پر مولانا محمد قاسم نانوتویؒ کے حواشی (۲۶) ہیں۔ مولانا احمد علی ۱۲۹۷ھ کو ۷۲ سال کی عمر پر فوت ہوئے جبکہ مولانا محمد قاسم نانوتوی چند روز پہلے فوت ہو چکے تھے۔ مولانا نانوتوی اس زمانہ میں مطبعہ احمدیہ میں تصحیح کتب کیلئے ملازم تھے۔ یہ مطبعہ ۱۸۵۷ء کے انقلاب کے بعد میرٹھ میں منتقل ہو گیا اور وہاں بھی موسس مطبعہ کی تصحیح سے بعض کتب شائع ہوئیں۔ دہلی میں صحیح بخاری کی طباعت ۱۲۶۳ھ کو شروع ہوئی اور ۱۲۷۰ھ میں مکمل ہوئی پھر ۱۲۸۱ھ کو مطبعہ احمدیہ میرٹھ میں شائع ہوئی۔

سید عبدالحی الحسینی نے ثقافت اسلامیہ میں بعض دیگر شرح ہندی کا بھی ذکر کیا ہے۔ جن میں غایت التوضیح (۲۷) شرح بخاری، شیخ محمد یعقوب بن الحسن الصرنی الکشمیری المتوفی ۱۰۰۳ھ و شرح (۲۸) الشیخ عثمان بن عیسیٰ بن ابراہیم السندی برہانپوری و شرح (۲۹) الشیخ طاہر بن یوسف السندی برہانپوری و شرح (۳۰) الشیخ ابو یوسف یعقوب البیانی اللاہوری المتوفی ۱۰۹۸ھ المسما ”بخیار الجاری“ و شرح الشیخ محمد اعظم (۳۱) بن سیف الدین سرہندی (المتوفی ۱۱۳۳ھ) جس کا نام فیض الباری ہے۔

شرح بخاری میں حضرت النواب صدیق حسن خاں کی شرح المسما بعون الباری (۳۲) ہے جو کہ شیخ شهاب الدین ابوالعباس احمد بن زین الدین الشرحی الزیدی المتوفی ۸۹۳ھ کی تجرید بخاری پر جس کا پورا نام التجرید الصریح لاحداث الجامع الصحیح ہے۔ جیسا کہ نواب صاحب نے مقدمہ میں تصریح کی ہے۔ اس تجرید کی بعض دیگر علماء نے بھی شرح لکھی ہیں اور

حضرت النواب نے اردو میں شرح ثلاثیات بخاری (۳۳) بھی لکھی ہے جس کا نام ”غنیۃ القاری“ ہے اور فیض الباری (۳۴) شرح بخاری شیخ جعفر بن محمد الحسینی کی ہے اور اضافۃ القاری (۳۵) شرح ثلاثیات البخاری للشیخ یحییٰ بن امین العباسی اللہ آبادی نے تحریر کی ہے اور نظم اللاتی شرح ثلاثیات البخاری (۳۶) للشیخ عبدالبسط بن رستم علی قنوی کی ہے اور تعلیق الملاحی القاری شرح ثلاثیات البخاری (۳۷) المتوفی ۱۰۴۳ھ اور مولانا عبدالعزیز کیمیل پوری نے نبراس الساری باطراف البخاری (۳۸) ترتیب دی۔

علاوہ ازیں علمائے دیوبند کی تقاریر ہیں جو ان کے تلمذ نے قلم بند کی ہیں۔ جن میں مولانا محمد حسن المکی اور مولانا محمد یحییٰ الکاہلوی ۱۳۳۴ھ اور مولانا محمد زکریا سہارنپوری شامل ہیں۔

حواشی صحیح بخاری میں حضرت میانصاحب السید نذیر حسین دہلوی کے حواشی ہیں (۳۹) جو قلمی ہیں۔ اور نسخہ عتیقہ (حضرت میانصاحب) پر مرقوم ہیں۔ یہ نسخہ نہایت قیمتی تھا جو مولانا احمد علی سہارنپوری نے بھی حواشی بخاری کے ضمن میں عاریتہ ”لیا تھا۔ تاہم راقم الحروف کو اس کے متعلق کچھ علم نہیں۔ مولانا عبدالسلام نے اس نسخہ کا نام ”حل صحیح بخاری“ رکھا ہے۔

اور انور شاہ کی فیض الباری (۴۰) تواتر اول اور دروس میں اساتذہ کے زیر مطالعہ آتی رہتی ہے۔ علامہ قسطلانی نے ”ارشاد الساری“ (۴۱) کے نام سے شرح صحیح بخاری لکھی ہے۔ جو مطبوع اور متد اول ہے۔ اس کے متن کا نسخہ یونینی کا اصح ترین نسخہ ہے۔ علامہ قسطلانی نے اپنی شرح کا مقدمہ لکھا ہے جس میں نسخہ یونینی کی تصحیح و ترتیب کا ذکر کیا ہے اور راقم الحروف نے بخاری کے نسخوں کے سلسلہ میں اختصار سے سمجھ دیا ہے۔

علامہ قسطلانی کی ولادت ۸۵۱ھ اور وفات ۹۲۳ھ ہے۔ انکی دیگر تالیفات بھی معروف ہیں۔ ان کے حالات البدور الطالع (۱/۱۰۲) الضوء اللامع (۲/۱۰۳) اور انور السافر (ص ۱۱۳) میں مذکور ہیں۔ حافظ ابن حجر، علامہ عینی، کلبانی اور قسطلانی رحمہم اللہ کی شروح بخاری ایسی ہیں جن سے بعد کے شارحین نے خوب استفادہ کیا ہے۔

اعراب مسئلہ صحیح بخاری کے حل کیلئے شواہد التوضیح والتصحیح لمسلکات الجامع الصحیح (۴۲) ملاحظہ کریں جس کے مصنف کا نام ابن مالک نحوی صاحب الالفیہ فی النحو (المتوفی ۶۷۲ھ) ہے جو کہ نہایت مفید کتب ہے۔

ابو الحسن علی بن ناصر الدین محمد بن محمد بن محمد الماکلی نے معونۃ القاری (۴۳) اور صیانۃ القاری (۴۴) کے نام سے صحیح بخاری کی دو شروح لکھی ہیں۔ جب شرح الیونینی کی تصحیح

الجامع اور اصول صحیحہ پر مقابلہ کے وقت ابن مالک نے اپنی یہ کتاب ترتیب دی جیسا کہ مقدمہ سے ظاہر ہے

نواب وحید الزمان حیدر آبادی الخلیفہ بہ نواب وقار نواب جنگ بلور نے بھی حدیث کی خدمت کی ہے (۳۵) جو نہایت مفید اور گراں بہا ہے۔ صحیح بخاری کا اردو ترجمہ مطلب خیز ہے اور تشریحات بھی ہیں مقدمہ میں نواب صاحب نے اپنا سلسلہ سندوس طرق سے امام بخاری تک پہنچایا ہے۔

شیخ ابو الحسن سندی نے بھی صحاح ستہ پر مفید تعلیقات لکھی ہیں۔ جو نہایت مفید ہیں ان میں صحیح بخاری پر بھی ایک مختصر حاشیہ (۳۶) ہے جو بہت اہم ہے۔

صحیحین کے اطراف پر بہت سے علماء نے توجہ دی ہے اور اطراف ستہ کے علاوہ مستقل طور پر بھی اطراف جمع کئے گئے ہیں۔ الشیخ الحافظ ابو مسعود ابراہیم بن محمد بن عبید اللہ دمشقی (المتوفی ۴۰۰ھ) اور ابو محمد خلف بن محمد بن حمدون الواسطی (المتوفی ۴۱۰ھ) دونوں نے صحیحین کے اطراف جمع کئے ہیں۔ حافظ ابن عساکر الدمشقی (۵۷۱ھ) نے ”الاشراف علی معرفۃ الاطراف“ میں دونوں کا ذکر کیا ہے اور ابو نعیم احمد بن عبد اللہ الاصفہانی (المتوفی ۵۱۷ھ) نے بھی اطراف جمع کئے اور حافظ ابن حجر کی ”لکات الاطراف“ نہایت عمدہ فوائد پر مشتمل ہے جو کہ علامہ عبدالصمد الکلبی نے تحفۃ الاشراف للمزی کے ذیل میں ضم کر دی ہے۔ حافظ مزی (المتوفی ۷۴۲ھ) کے اطراف کا ذہبی نے اختصار لکھا ہے۔

علامہ بدر الدین زرکشی (۷۴۳ھ) کی ”التتبیح فی حل مشکلات الصحیح“ نہایت مفید (۳۷) ہے۔ حافظ ابن حجر نے اس سے استفادہ کیا ہے اور قسطلانی نے شروح میں اس کا ذکر کیا ہے۔ حافظ ابن حجر لکھتے ہیں کہ آپ نے صحیح بخاری کی شرح شروع کی پھر اسے درمیان میں ہی چھوڑ دیا۔ بعد ازاں اس سے ایک جلد میں ”تتبیح“ کی تنخیص کی۔ (الدرر ج ۳ ص ۳۵۱)

زرکشی کی اس تتبیح پر ابن حجر نے ”لکات“ جمع کئے ہیں۔ علامہ قسطلانی لکھتے ہیں کہ حافظ ابن حجر کے اس پر نکات ہیں لیکن یہ پایہ جمیل نہ پہنچ پائے۔ اور علامہ سیوطی نے بھی تتبیح زرکشی کی طرز پر مختصر تعلیق لکھی ہے (۳۸) جس کا نام ”التوضیح علی الجامع الصحیح“ ہے۔ علامہ سیوطی خود بھی مقدمہ میں لکھتے ہیں امیر المومنین کی صحیح پر یہ تعلیق ہام ”توضیح“ ہے اور یہ امام بدر الدین زرکشی کی ”تتبیح“ کی طرز پر ہے اور اس میں فوائد سے کچھ اضافے ہیں۔

علامہ سیوطی نے اسی طرز پر صحاح ستہ پر حواشی لکھے ہیں۔ شرح مسلم پر حاشیہ کا نام الدبیان اور ابو داؤد پر مرقات الصعود الی سنن ابی داؤد اور ترمذی پر ”توقیت المغنذی علی جامع

الترمذیؒ اور نسائیؒ پر ”زہر الربی علی المجتبیٰ“ للسنائی اور ابن ماجہؒ پر بھی شرح لکھی ہے جس کا نام ”مصلح الزجاجہ علی سنن ابن ماجہؒ“ رکھا ہے۔ مگر ان تعلیقات میں سے صرف زہر الربی ہی مطبوع ہے جو طبع ہندی اور مصری دونوں پر ہے۔ پھر علامہ سید علی بن سلیمان المغربی المالکی نے تمام تعلیقات سے کو مستقل رسائل کی شکل دیکر شائع کر دیا ہے اور ہر رسالہ کا نام سیوطی کے حواشی کی طرف اضافت کے ساتھ رکھ دیا ہے۔

(۱) روح التوشیح (۲) وحی الدبیح (۳) درجت مرقاۃ العبود
(۴) نفع قوت المغنذی (۵) عرف زہر الربی (۶) نور مصلح الزجاجہ
ہمارے بعض علماء ان حواشی کو مختصر رسائل سے اخذ کر کے اسے سیوطی کی طرف نسبت کر دیتے ہیں جو غلطی بر مساحت ہے۔

عبداللہ بن سعد بن ابی جرحہ الازدی (المتوفی ۶۷۵ھ) نے الجامع الصحیح سے تقریباً تین صد احادیث مختصر کر کے جمع کیں اور اس کا نام ”جمع التلمیذ فی بدء الخیر الغالیہ“ رکھا پھر ”جنت النفوس“ کے نام سے اس کی شرح لکھی۔ کتب خانہ ولی الدین سلطان بایزید جامع شریفی واقعہ قسطنطنیہ میں اس کا نسخہ موجود ہے اور ابن الحاج نے المدخل میں اس سے مواد لیا ہے لیکن نقل مذہب میں یہ دونوں معتد نہیں ہیں۔

علاوہ ازیں صحیح بخاری کی مختصرات بھی لکھی گئی ہیں جن میں بہترین مختصر علامہ شرمی الزبیدی کا ہے جیسا کہ ہم نے بیان کیا ہے۔

علامہ ابوالحسن نور الدین محمد بن عبدالعزیز السندی الکبیر المغنی نزیل المدینہ المنورہ سندھ کے قصبہ تنہ میں پیدا ہوئے اور تحصیل علم کے بعد المدینہ المنورہ میں سکونت اختیار کر لی اور ابراہیم الکورانی وغیرہ سے اخذ علوم میں مشغول رہے۔ کتب ستہ پر ان کے حواشی مشہور ہیں مگر ترمذیؒ پر حاشیہ غیر مکمل ہے اور مسند احمدؒ پر بھی حاشیہ لکھا ہے دیگر اصول اور فقہ میں کتابوں کے مولف ہیں۔ ۸۳۸ھ کو المدینہ المنورہ میں وفات پائی۔ دوسرے ابوالحسن السندی الصغیر ہیں جن کا نام محمد صادق ہے جو کہ شیخ محمد حیات السندی کے تلمیذ ہیں۔ موصوف نے جامع الاصول کی شرح لکھی ہے ۱۱۰۰ھ اور حافظ دراز پشاوری نے (ملاحسن صدیقی پنجابی) منہج الباری کے نام سے بخاری کی شرح لکھی ہے۔

